

MAS TEATRO DESDE TEODELINA

SE ESTRENÓ SON CINCO BRUJAS



MUCHAS MAS INFORMACION EN NUESTRA WEB www.leguas.com.ar ó seguinos vía



[Facebook.com/semanarioleguas](https://www.facebook.com/semanarioleguas)



[Youtube.com/semanarioleguas](https://www.youtube.com/semanarioleguas)



LO QUE DEJÓ EL QUERER... CREER... CREAR

VILLA CAÑÁS Y LA CULTURA EN MOVIMIENTO

El festival artístico cultural que reunió en tres días a las 12 localidades de las microregiones D y E del Nodo Venado Tuerto, tuvo su paso por Villa Cañas, ciudad sede, dejando una experiencia sin precedentes para nuestra comunidad.



ENTREGA DE HERRAMIENTAS POR EL PARTIDO JUSTICIALISTA

El partido justicialista logro la primera entrega de herramientas del plan "mi primer empleo familiar".

IMPORTANTE RECONOCIMIENTO

LA E.E.M.P.A Nº 1308 LLEVARÁ EL NOMBRE DE JOSÉ ROBERTO VERGÉ

Por medio de la Disposición Nº 61 de la Secretaria de Educación, se aprobó la instauración del nombre José Roberto Vergé, a la Escuela de Enseñanza Media para Adultos de nuestra ciudad.

AL RITMO DEL FOLKLORE

VANESA MOLINA PRESENTARÁ SU NUEVO DISCO "DESDE EL ALMA"

Será el sábado 20 de octubre, en el Centro Cultural Municipal, a las 21.30 hs. Con gran expectativa sobre esa noche, la cantante local, nos comenta detalles de su carrera y como llegó a la creación de su actual material.

TEATRO EN SANTA ISABEL

"LA NOCHE DE LA BASURA"

El próximo jueves 25 de octubre llegan al Complejo Cultural Centenario, Santa Isabel, Rodolfo Ranni y Dorys del Valle con la comedia de Beto Gianola

**M juegos
Mayores 2012**
 Sábado 20/10. 14 a 17hs.



ORGANIZAN
GOBIERNO DE SANTA FE
 MINISTERIO DE EDUCACIÓN Y CULTURA
 MINISTERIO DE DESARROLLO ECONÓMICO
 MINISTERIO DE OBRAS PÚBLICAS

MVC
 Todos Juntos

FRENTE A LA IGLESIA (calle 55 entre 50 y 52)
 Por mal tiempo en Sede Club Studebaker. Calle 55 entre 54 y 56.

Infomes e Inscripción: (03462) 155 40614 - 155 03423

recorriendo
leguas
semanario

www.leguas.com.ar

Director Propietario: Rogelio A. González
CUIT: 20-21788493-5 / Ing. Brutos: 031-023645-8
Redacción, Publicidad y Suscripción:
Av. 59 N° 157 (2607) Villa Cañas, Santa Fe.
Tel. 03462 - 452034 / 15534357
Email: recorriendo@leguas.com.ar

NOTICIAS DE LA EET 484

FINALISTA PROVINCIAL DE FERIA DE CIENCIAS

La Dirección de la Escuela de Educación Técnica N° 484 "Prefectura Naval Argentina" de Villa Cañas felicita a las docentes Ing. Rosalía Quiroga y Prof. Laura Carrizo y a los alumnos de la Modalidad "Producción Agropecuaria" porque el trabajo titulado "Las aguas suben turbias" (basado en un estudio sobre el agua en nuestra ciudad), ha logrado la clasificación a la instancia final provincial de Feria de Ciencias.

El trabajo de la Escuela Técnica de Villa Cañas representará a toda la Región VII de Educación en la final provincial a desarrollarse los días 17, 18 y 19 de octubre en la ciudad de Rafaela.

NUEVA ENTREGA DE ROPA

La Dirección de la Escuela de Educación Técnica N° 484 "Prefectura Naval Argentina" de Villa Cañas desea destacar la continuidad del trabajo solidario comunitario que vienen desarrollando los alumnos de tercer año de la Modalidad "Producción Agropecuaria", quienes durante la semana pasada han realizado una nueva entrega de ropa. En esta oportunidad fue en la sala "Madre Teresa de Calcuta" de Barrio Norte, habiendo recibido la Dirección de la escuela, de parte de la asistente Social Jessica Parola, a cargo de la sala, un pergamino de agradecimiento con la firma de todos los niños que concurren a esa sala y una foto con frases de la Madre Teresa.



TORNEO REGIONAL DE AJEDREZ

La Dirección de la Escuela de Educación Técnica N° 484 "Prefectura Naval Argentina" de Villa Cañas informa que el día JUEVES 18 DE OCTUBRE, se realizó durante toda la jornada y en el edificio escolar de Avenida 64, disputándose el SEGUNDO TORNEO REGIONAL INTER-ESCOLAR DE AJEDREZ.

COMPRA DE ELEMENTOS PARA EL ALBERGUE

La Dirección de la Escuela de Educación Técnica N° 484 "Prefectura Naval Argentina" informa que mediante trámites realizados durante 2011 y a través de fondos para la "Mejora Continua de la Calidad de la Educación Técnica Profesional" del INET (Instituto Nacional de Educación Tecnológica), ha adquirido nuevo equipamiento para la Residencia Estudiantil, consistente en vajilla completa (platos, vasos, cubiertos, bandejas, etc.) y elementos para la cocina propiamente dicha (cacerolas, pavas, etc.) ■

JARDÍN DE INFANTES "SAN JOSÉ"

PRESENTE EN EL QUERER, CREER, CREAR

Con un éxito total de ventas, el Jardín de Infantes "San José" participó con sus dulces artesanales en el programa "Querer, Creer, Crear" el pasado fin de semana.

HACIENDO HISTORIA...

En el año 1991, con la receta de una abuela, surgió la idea de elaborar, junto a nuestros alumnos, Dulce de Quinotos y venderlo para recaudar dinero y poder así, solventar gastos de mantenimiento edilicio, adquirir material didáctico y libros.

En el año 2002, y como propuesta de una mamá, también se comenzó a fabricar Dulce Multifrutal (sándia y cítricos), con la colaboración de mamis y abuelas; convirtiéndose



ambos en una importante fuente de ingresos.

Este trabajo mancomunado de docentes, alumnos y familias, se

realiza todos los años, iniciándose en Mayo con la elaboración del Dulce Multifrutal y en Julio de Dulce de Quinotos. ■

ENTREGA DE HERRAMIENTAS POR EL PARTIDO JUSTICIALISTA

El partido justicialista realizó gestiones a nivel nacional y mediante la secretaria de acción social de la departamental de Gral. López Sra Sandra Maidana, y el Ministerio de Desarrollo Social de la Nación, se logró la primera entrega de herramientas del plan "mi primer empleo familiar" que consiste en maquinarias para emprender una tarea complementaria y de ayuda al grupo social primario.

En la primer entrega se llegó a los hogares de: Mauro Puebla con una moto guadaña y una motosierra; Matilde Belesia con una heladera, un freezer, una máquina de pastas y una cocina industrial; Alejandro Zurbano con una autógena, una soldadora eléctrica, una moladora y juego de llaves varias y Samuel Ordoñez con una mezcladora, una carretilla, una cortadora de cerámicos y herramientas varias. ■



Escuela 6422 "Manuel Belgrano" Rencuentro de Ex Alumnos

"Vivamos el desafío; tal vez un mañana no habrá fuimos compañeros del pasado; robemos un presente para volvernos a encontrar..."

El organismo interno de Ex Alumnos de la Escuela N° 6422 "Manuel Belgrano" los invita a participar de las reuniones semanales que se realizarán los días martes a las 20 hs en el local escolar. El objetivo es organizar la Fiesta del Rencuentro de las promociones que cumplen sus bodas de brillante, oro y plata de los años 1937 y 1962 de ex escuela N° 589, 1962 y 1987 de la escuela 6422, que se realizará el sábado 27 de octubre a las 21 hs. en la Escuela.

HOSPITAL SAMCO DE VILLA CAÑÁS

NUEVOS PROFESIONALES

GASTROENTEROLOGO - Dr. Maximiliano ZUCARELLA

FONOAUDIOLOGA - Lic. Romina ZURBRIGGEN

Consultar por turnos y horarios de atención en mesa de entradas o al teléfono 450245.

C24

radio.com

El placer de escuchar radio

www.c24radio.com

Villa Cañas, Santa Fe

Estudio Jurídico Contable

Dra. Noemi Lavelli
C.P. Victoria Costansi

Calle 53 N° 420 - Tel. 03462-451172

Villa Cañas, Santa Fe.

Diseño Gráfico | Publicidad | Desarrollo Web | Imprenta | Multimedia



ROGELIO GONZÁLEZ
COMUNICACIÓN PUBLICITARIA

Avenida 59 N° 157 - (S2607BIC) - Villa Cañas - Santa Fe

Tel. 03462-452034 | Cel.: 15534357 | Email: rgonzalez@dypp.com.ar | www.dypp.com.ar

IMPORTANTE RECONOCIMIENTO

LA E.E.M.P.A N° 1308 LLEVARÁ EL NOMBRE DE JOSÉ ROBERTO VERGÉ

Por medio de la Disposición N° 61 de la Secretaria de Educación, se aprobó la instauración del nombre José Roberto Vergé, a la Escuela de Enseñanza Media para Adultos de nuestra ciudad, en agradecimiento a su gran labor, tanto en la fundación de la institución, como en toda la comunidad cañaseña.

El anuncio del significativo homenaje por parte de la Eempa, lo realizó la directora del establecimiento, Prof. Margarita Guadagnini, el martes 9 de octubre, en las instalaciones de la Escuela N° 178 "Juan Cañas".

"Con gran alegría anunciamos que el día 17 de setiembre se ha aprobado el nombre a nuestra institución. Es un proyecto que ya nos planteamos el año pasado y en conmemoración a las bodas de plata, decidimos ponerle un nombre a la escuela. Lo conversé con los docentes que estuvieron en los inicios y con los actuales también. En mi mente ya estaba presente José Roberto Vergé, porque hace desde el año 1995 que estoy dentro de la escuela y hace veintiocho en Villa Cañas. Tuve la oportunidad de conocer a Roberto y a su familia, y comprobar todo lo bueno que hizo él por la educación, pero no sólo por la Eempa, sino también por las demás escuelas en la localidad. Entonces sin preponérselos, sin casi consultarnos todos coincidimos en el nombre de José Roberto

Vergé", comenzaba diciendo la directora de la E.E.M.P.A 1308.

El primer paso para comenzar el trámite de la imposición del nombre para la escuela, fue el pedido de autorización a la familia del homenajeado, "con Rosana Jakas, amiga personal de la familia Vergé, y quien estuvo desde los inicios de la E.E.M.P.A, aquel 27 de julio de 1987, me acompañó a hablar con ellos, y la verdad no tuvieron inconveniente, al contrario, manifestaron también su alegría y satisfacción hacia toda la gente de la comunidad educativa de la E.E.M.P.A por el nombre que habíamos elegido", comentaba Margarita Guadagnini.

Con el acuerdo de la familia, se le solicitó una biografía del Sr. José Roberto Vergé, la cual fue redactada por Nora Gavilán de Crema, quien fuera la primera directora de la Eempa y conociera a Roberto y a su carrera. "Nos enorgullecemos de lo que enviamos, porque realmente estuvo bien elaborado. Teniendo en cuenta, no sólo a Roberto sino también a las demás personalidades que

participaron de la creación de nuestra institución, como el Dr. Osvaldo Rinaldi, la Prof. María Cristina Elustondo de Godoy y el intendente de la ciudad, en esa oportunidad, el Sr. Rubén Miret. Gracias a eso elevamos toda la fundamentación con las firmas de docentes, alumnos y se hizo el expediente correspondiente. Y hoy por hoy tenemos la alegría de decir que nuestra escuela tiene nombre, y en el sistema Sigae ya aparece como E.E.M.P.A 1308 'José Roberto Vergé'".

La tramitación comenzada en el mes de mayo, se encuadra en los términos de la Resolución Ministerial N° 852/91, donde en su capítulo 1, el artículo 2 Inc. B, considera, con respecto a la figura a elegir para el nombramiento: "De una persona de accionar relevante en pro de la educación y la cultura o del progreso espiritual y material de los habitantes del lugar donde tiene asiento la escuela".

El anuncio público del nombre de la E.E.M.P.A N°1308, se realizará en la primera parte del acto de

egresados de la promoción 2012, el 23 de noviembre, donde se dará lectura al fundamento, junto con la biografía de José Roberto Vergé y la disposición que hizo posible la imposición del nombre, y después del acto de colocación se descubrirá una placa en la Escuela N° 178.

"Para nuestra comunidad es muy importante, porque significa que la escuela no es ya sólo un número, sino también que podemos reconocer a alguien que hizo mucho por nuestra localidad. Sin importar la bandera política, además supo tender la mano a todos; a las escuelas y a

toda la sociedad. Fue unánime el acuerdo, la satisfacción, la alegría de los jóvenes, de los profesores, de los que estuvieron desde el principio y de los nuevos", señaló la directora y agregó, "a todos les dije lo mismo, tienen que estar orgullosos, cuando llegó el nombramiento, porque es una persona que se lo merece y lamentablemente su recorrido no fue tan largo porque falleció muy joven. Pero dejó huella y eso es importante destacarlo y valorarlo; por los que hicieron mucho por nuestra comunidad, y en este caso tiene que ver nada menos con la creación de nuestra E.E.M.P.A". ■

EL SÁBADO SE REALIZARÁN LOS JUEGOS MAYORES

Desde las 14 la plaza 9 de Julio será el lugar donde se lleve a cabo esta actividad impulsada por el gobierno de la provincia.

El próximo sábado de 14 a 17 tendrán lugar en Villa Cañas los Juegos Mayores 2012 con la participación de adultos mayores de toda la Región 5 Nodo Venado Tuerto.

El lugar elegido para su desarrollo fue la plaza 9 de Julio por la calle 55 entre 50 y 52 y será coordinado por la dirección de Deportes de la Municipalidad. En caso de mal tiempo se realizará en la sede social del club Studebaker.

Es un programa impulsado por el gobierno de la provincia de Santa Fe y busca integrar a los adultos mayores de las distintas instituciones de las ciudades a través de una actividad lúdica, social y masiva. Para informes e inscripción comunicarse al (03462) 15540614 o 15503423.



JORGE O. PAGANI
ORGANIZACION DE SEGUROS

Automotores - Incendio - Granizo - Robo
Integral de Comercio - Combinado Familiar - Caucción

Telefax: (03462) 45-0677 / 45-1459 - Cel. 15676111
E-mail: jpagani@coevical-net.com.ar
Calle 55 N° 122 - 2607 - Villa Cañas, Santa Fe.

Calle 36

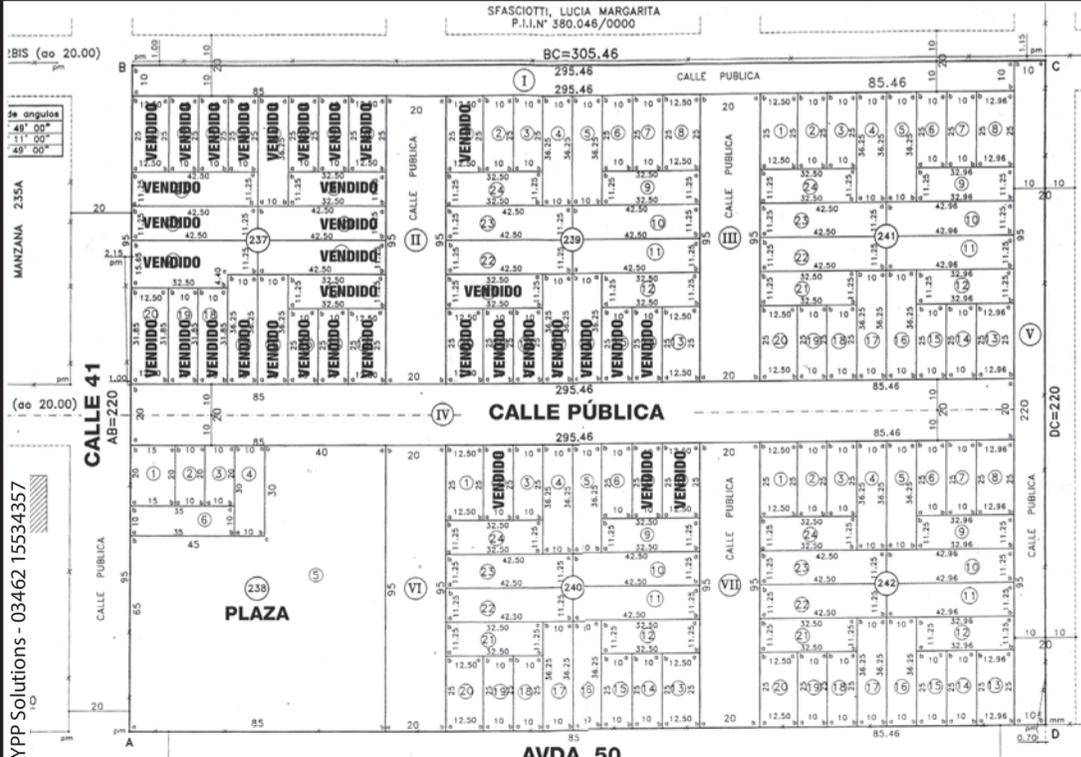
10.00	15.00	11.12	11.12	11.13	11.13	11.13	11.12
22.50	45.00	25.00	25.00	25.00	25.00	25.00	25.00
(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)
22.50	10.00	33.37		33.38		10.00	10.00
(1)	(13)	(12)	VENDIDO 33.38		VENDIDO 33.38		(10)
						(11)	10.00
						(11)	10.00

Calle 53

VENTA DE LOTES TOTALMENTE EN PESOS CON POSESIÓN INMEDIATA
CONSULTE POR DPTOS. NUEVOS EN ROSARIO EN PESOS Y CON ALQUILER ASEGURADO

Milanesi
PROPIEDADES

CAMPOS - CASAS - TERRENOS
MATRICULA N° 29 COLEGIO INMOBILIARIO
Tel. (03462) 45-0191 - Cel. (03462) 15-567957 / 15-565639
email: jlmilanesi@arnet.com.ar





GS VENDE

LOTES TOTALMENTE FINANCIADOS EN CUOTAS FIJAS Y EN PESOS

Tel.: (03462) 450082
Cel.: (03462) 15672567
VILLA CAÑÁS

LO QUE DEJÓ EL QUERER... CREER... CREAR

Por Manuela Dias Fredes / Rogelio A. González

VILLA CAÑÁS Y LA CULTURA EN MOVIMIENTO

El festival artístico cultural que reunió en tres días a las 12 localidades de las microregiones D y E del Nudo Venado Tuerto, tuvo su paso por Villa Cañás, ciudad sede, dejando una experiencia sin precedentes para nuestra comunidad.

La primera escala del evento comenzó el día jueves 11, en el Centro Cultural Municipal, denominado para la ocasión "Territorio Escenario", donde se proyectaron cinco cortos de diferentes localidades dándole apertura así, a la segunda edición del Programa provincial "Querer, Creer, Crear".

La Muestra de Realizadores Audiovisuales tuvo como protagonistas, en primer lugar a la proyección de Santa Isabel, "La Forestal, desafío de una obra teatral", de Lautaro Perín, recopilación de doce minutos del documental que realizó el grupo teatral "Ruta 94" en su viaje al norte santafesino, mostrando así, la contraposición de realidades socio-económicas entre aquella zona y el sur de la provincia; en segundo lugar, de la localidad de Melincué, "Expediente NN", de Armando Senese, parte del documental basado en un hecho real, sobre el hallazgo de los cuerpos de una pareja de desaparecidos, enterrados en el cementerio de Melincué en 1976, y encontrados y reconocidos en 2010 por sus familiares. "Amanecer" fue la tercer exposición proyectada, de Santiago Sesana y Sol Acuña de Labordeboy, de doce minutos de duración, contando la historia de

las fantasías de unos niños en su acontecer diario de escuela. A continuación, de nuestra ciudad, Elvio Montefiore, presentó su trabajo "Alcohorizonte", un documental de cinco minutos sobre el drama de los jóvenes y el alcohol. Y para finalizar, alumnos de 5° año CAD del Colegio "San José", presentaron "Generación Ni Ni", una muestra de cuatro minutos, sobre la generación de adolescentes que no estudian ni trabajan, combinando las opiniones de los alumnos y su respuesta a esta realidad social.

La continuación del encuentro cultural siguió el viernes 12, en primer lugar con las acreditaciones de los inscriptos, a los cuales se les entregaron una remera y una credencial que los representaba como participantes del Querer, Creer, Crear.

Ya en la tarde del día 12, se oficializó la apertura a las presentaciones teatrales en el Centro Cultural Municipal, comenzando con "El Jorobado de Notre Dame" de Teodelina, más tarde "El Conventillo de la Paloma" de la misma localidad y para cerrar la noche teatral, "Salvame Hermano" de nuestra ciudad. Los siguientes días, seis obras más se presentaron como parte del festival.



En el ferrocarril...

Mientras tanto, en el predio del ferrocarril, foco del evento y encuentro de toda clase de artistas, a las 19 hs. se inauguró la Muestra de Artes Plásticas y Fotografía, en el espacio "Territorio de las Imágenes", correspondiente al Galpón N° 1, reconstruido y galardonado para el momento. Entre resaltantes colores, los visitantes pudieron disfrutar de los trabajos expuestos de artistas plásticos y fotógrafos. La misma estuvo abierta los tres días del evento, por el cual pasaron cientos de personas de las diferentes localidades que visitaron la ciudad.

Al mismo tiempo, viernes, sábado y domingo, a las 19 hs. en la Carpa N° 2, llamada "Territorio de las

Artesanías" y "Territorio de los Sabores", se daba apertura a la Muestra Artesanal y de microemprendedores, donde se exponían diversos tipos de trabajos artesanales, que estaban a la venta; y a la vez entre aromas variados, los expositores gastronómicos ofrecían sus productos. Formaron parte de los participantes, además de microemprendedores independientes, escuelas y organizaciones civiles y municipales, mostrando sus labores.

Otro de los lugares a mencionar y donde público de las distintas localidades se juntaban, era la Carpa N° 1, designada "Territorio de los Encuentros", donde funcionaba el buffet y se dispuso un gran bar, para la reunión entre amigos y familiares.

Como epicentro del "Querer, Creer, Crear", se puede indicar el Galpón N° 2, "Territorio Escénico", otro de los espacios recuperados para la ocasión y que formará parte ya del paisaje cañaseño. Por allí, en las tarde noches del 12, 13 y 14, pasaron una gran gama de artistas, que con su arte musical y de danza representaron sus respectivas localidades. El lugar donde se exhibió cada jornada los espectáculos artísticos culturales, contaba con la disposición de un gran escenario di-

vidido en dos, donde en la parte de atrás, se presentaban los grupos musicales y más adelante, dispuesto en forma escalonada, brindaban los shows los grupos de danzas o músicos solistas, ambas escenografías separadas por un telón. Todo seguido por cuatro cámaras, que mostraban en el momento por tres pantallas, una en el escenario y las otras sobre el público, los shows que se iban sucediendo. Los más de cien espectáculos presentados en el gran galpón, fueron vistos por una cuantiosa cantidad de personas ubicados en las mil sillas que fueron colocadas.

Cabe destacar como parte importante del encuentro de culturas, la realización de los cursos y talleres, que en total fueron veinte, orientados a disciplinas como



PARA UNA MADRE QUE SIEMPRE ESTÁ PARA COMPARTIRLO TODO



¡Feliz Día Mamá!

Llévale el mejor regalo, pasá por F21.

Todas las marcas y todos los talles...

PROMOCIÓN NATIVA
20% DESCUENTO

Calle 53 N° 609
Tel. 452215 - Villa Cañás

MARCA LA DIFERENCIA

+ FARMACIAS DE TURNO EN VILLA CAÑÁS

SANTA CRUZ
Avda. 51 N° 757 - Tel. 451666
Desde el 13/10 al 20/10/2012

FRATI
Calle 55 esq. 52 - Tel. 451715
Desde el 20/10 al 27/10/2012

música, danza, teatro, artes plásticas, narrativa y microemprendimiento. Los mismos se dictaron en escuelas, clubes y salones de instituciones locales.

Un cierre emotivo

El broche final del Programa tuvo lugar en la noche del domingo 14, en el escenario del Galpón N° 2, con el homenaje a los "Maestros de la Vida", donde cada localidad partícipe, eligió una persona destacada de su comunidad para reconocerla. Ellos fueron: Roberto Manuel Contreras (Carmen); Alberto Rojas (Carreras); Ester Roca (Chapuy); Carmen Gaiser de Pasini (Elortondo); María Teresita Braccia (Hughes); Francisco Luis Charrera (Labordeboy); Ruperto Avalis (María Teresa); Roberto Rodríguez (Melincué); Silvia Herrera (Santa Isabel); Alejandro Luis Permingeat y Juan Carlos Retamar (Teodelina) y Rolando Francisco Marziali (Wheelwright).

En el acto homenaje y cierre del encuentro asistieron la Sra. ministro de Innovación y Cultura, Dra. María de los Ángeles González, el secretario de Programación Sociocultural y Educativa, Alejandro Tejada, el secretario de Planificación General, Sergio Liberati, el diputado provincial, Maximiliano Pullaro, el intendente municipal, Norberto Gizzi y los presidentes comunales de cada localidad. Juan José Ariola por Carmen; Germán Battista de Carreras; el titular del ejecutivo del pueblo de Chapuy, Jorge Marmioli; el presidente comunal de Elortondo, Javier Piccinato; por la localidad de Hughes, Mario Viola; Andrea

Oberti, presidente comunal de Labordeboy; María Cristina Gómez, de María Teresa; el presidente comunal de Melincué, Gabriel Rébora; Roberto Gianetti, por el pueblo de Wheelwright y de las localidades vecinas, Santa Isabel y Teodelina, los presidentes comunales, Mario Kovacevich y Gustavo Artoni, respectivamente. Cada uno de los representantes comunales entregó al homenajeado de su localidad una escultura, en forma de agradecimiento por su labor a lo largo de los años. Los agasajados fueron personas que dedicaron su vida a ayudar al prójimo, aquellos que sin algo a cambio hicieron de las comunidades representadas un lugar mejor, en oficios médicos, educativos, sociales, políticos, culturales y solidarios. Por nuestra ciudad, los "Maestros de la Vida", fueron Enzo Reali y Roberto Didaco. Cada uno de ellos recibió su merecido aplauso y el reconocimiento de los presentes.

Antes de los homenajes el intendente municipal, Norberto Gizzi, dirigió unas palabras al público para iniciar el acto. "Estamos muy agradecidos con lo que hizo el gobierno de la provincia, el Ministerio de Cultura y especialmente la ministro 'Chiqui' González. Hace apenas sesenta días hicimos la primera conferencia de prensa y jamás imaginamos la magnitud de todo esto. Y el ocupar lugares tan importantes y tan sensibles para la comunidad de Villa Cañas, como lo es la estación de ferrocarril, un sitio con tanta nostalgia para nuestros padres, nuestros abuelos y para algo tan importante que es la juventud.

Este movimiento es realmente interesante saberlo desarrollar y agradezco nuevamente, a los once presidentes comunales y a cada secretario de cultura porque hemos generado estos tres días, culturas en movimiento, un ejemplo de algo que jamás podríamos haber creído", manifestó. Por otro lado la ministro de innovación y Cultura, María de los Ángeles González, también expresó un sentido discurso. "Los maestros de la vida, que muchos de ustedes pueden ser, a cualquier edad, son aquellos que luchan y no bajan los brazos, aquellos que piensan que el nosotros es mejor que el yo, aquellos que disfrutan de cada mañana, de cada atardecer, de cada comida compartida, de cada entrada de la escuela, de cada mate con los chicos, de cada cuerpo que atienden, de cada ilusión de una comuna. Esos 'Maestros de la Vida', significan los valores que nadie podrá quitarles. Esos, que ya les han transmitido a sus hijos, que significa amor por la libertad, por la vida, por la solidaridad, significa también los ideales, el trabajo cotidiano de ser una excelente persona, un buen ciudadano, un buen vecino, un buen padre, un buen abuelo, una buena maestra, un buen portero, un buen presidente comunal. En sí somos nosotros, porque lo que somos, es lo más valioso del mundo", comenzaba diciendo entre aplausos y vitoreos la ministro, y continuaba, "gracias a ustedes, porque sin ustedes no hay milagro y esto no es demagogia, ni venir hablar desde ningún lugar, es hablar como una más ustedes. Porque esto es para

querer, creer y crear posibilidades, querer hacerlo, creer que es posible y crear posibilidades. Por eso, es emocionante ver que estos galpones vuelvan a vivir, porque corramos la vía, para que no allá y un acá de la vía. Entonces queremos, podemos y creamos una cultura de todos, de paz, de convivencia, de respeto a las ideas políticas de todos", exclamaba.

El primer festival artístico cultural realizado en Villa Cañas dejó varios motivos para celebrar la iniciativa, que sin duda, como toda experiencia, ha demostrado que hay cosas por mejorar para otras oportunidades. Nuestra ciudad quedó envuelta en una gran movida cultural, casi de una magnitud no recordada. El trabajo de recuperación que se realizó de un sector ferroviario, demandó un arduo desempeño, desarrollado en conjunto entre empleados

y ejecutivos municipales, comprometidos con varias horas extras, para poner en funcionamiento dos de los galpones, para recibir este evento microregional.

Hoy Villa Cañas, cuenta con un nuevo espacio, que aunque siempre haya opiniones encontradas, a la hora de balances, la aceptación es generalizada en beneficio de que nuestra ciudad contaba con muy pocos sitios para realizar encuentros de esta proporción.

Aventurarnos a decir cifras sería un poco ostentoso de medir, porque puede dar lugar a críticas y la cultura no merece eso. Bienvenida sea una obra de teatro con poco público, como así también una a sala llena. Agradecidos debemos de estar de cobijar a aquél que se animó a subir al escenario aunque la afinación le haya jugado una mala pasada, como a aquellos profesionales que brindaron un espectáculo para aplaudir de pie. ■



CLUB STUDEBAKER

MUTUAL S. y B.

DEPARTAMENTO DE AYUDA ECONOMICA

- Descuento de valores
- Créditos Prendarios para la compra de vehículos nuevos o usados.
- Créditos Personales.
- Plazos Fijos, con la mejor tasa del mercado.
- Cobro de todos los impuestos y servicios nacionales, provinciales y locales
- Servicio de Medicina Pre Paga a través de SANCOR SALUD
- Servicio de Telefonía Celular Corporativo con PERSONAL

Departamento de Turismo Mutual

Para que tengas la posibilidad de conocer nuestro país y el mundo, con los paquetes más convenientes, a los mejores precios.

Avenida 50 N° 260
(S2607 AQP) Villa Cañas
Provincia de Santa Fe - Argentina

Telefax: (54 - 3462) 450 - 616
Cel. 3462 - 15 - 61 - 5959
gerencia@studebaker.com.ar

ESTUDIO JURÍDICO

Dr. Marcelo Pedro Bussi

Accidentes de Tránsito,
Sucesiones, Divorcios,
Sociedades y demás
cuestiones civiles y
comerciales.

Calle 55 N° 245 Villa Cañas (SF)
Tel. 03462-15634404
email: drbussi@intertelsa.com.ar

Cuidemos el agua, por un futuro con agua potable al alcance de todos.

Cooperativa de Provisión de Agua Potable Y Otros Servicios Públicos de Villa Cañas Ltda.

Calle 55 N° 330 – Tel./Fax: 03462-450202 – Email: coopagua@arnet.com.ar – Villa Cañas, Sta. Fe

AL RITMO DEL FOLKLORE

VANESA MOLINA PRESENTARÁ SU NUEVO DISCO "DESDE EL ALMA"

Será el sábado 20 de octubre, en el Centro Cultural Municipal, a las 21.30 hs. Con gran expectativa sobre esa noche, la cantante local, nos comenta detalles de su carrera y como llegó a la creación de su actual material.

Ya con once años en el camino de la música, Vanesa Molina, de cuna cañaseña, y su marido, Juan Pablo Mobile, quien la acompañó desde sus inicios, nos detallan como ha sido el recorrido que han emprendido hasta llegar a este momento, con "Desde el alma".

El folklore de proyección es el estilo musical que caracteriza el repertorio de la cantante, "es aquel que está conformado por instrumentos electrónicos como batería y bajo. No dejamos de hacer el criollo, que es con guitarra y bombo, pero nos inclinamos más por este nuevo género, que llevó a renovar la música folklórica argentina, que hasta el momento no era ámbito de gente joven", comentaba Vanesa, quien comenzó cantando a los 25 años, y hoy más de una década después, elige seguir recorriendo escenarios, "cuando uno empieza piensa que canta bien, pero después te vas dando cuenta que hay muchas cosas que aprender de la música. Por ejemplo hoy escuchamos un tema que cantaba hace once años y no nos gusta. Quien me ayudó mucho en mis inicios fue Juan Pablo, él venía del 'Grupo Encuentro', cuando se separa ese grupo comenzamos nosotros en casa, nunca en un

escenario. En un tiempo tuve un dúo con Juan, y después el 'Grupo Amanecer' con Horacio Pereyra, con quien fuimos a Jesús María y a La Pampa. Y después de allí nos decidimos por mi carrera de solista", detallaba la cantante.

Su primera actuación ante el público cañaseño fue en la sede del Club Independiente, y asegura le generó muchos nervios, que hasta hoy en día sigue sintiendo antes de actuar, pero ya no son los mismos, explica, "no es fácil, sólo con el paso del tiempo, se logra superar ese pudor. Hoy puedo decir que es como una adrenalina la que se siente cuando estás a minutos de subir a un escenario. Ya ahora lo disfruto, antes no podía disfrutarlo, lo sufría", afirma la artista.

Hoy el grupo que secunda a Vanesa Molina está conformado por, Juan Pablo Mobile en guitarra, Sebastián Barengi en bajo, Joel Perera teclado y Joel Ansaldi en batería.

Un referente en la música para Vanesa, desde que se inició hasta hoy, es la cantante folklórica, Tamara Castro, quien formó parte también de la nueva camada del folklore argentino, hasta 2006, año en que falleció en un accidente au-

tomovilístico. "Tamara es y sigue siendo mi modelo a seguir, aunque no esté. No hay otra que cante una zamba como ella. Nadie ocupa el lugar de nadie y como ella no había, ni habrá", manifestaba.

Como llega "Desde el alma"

Este es el segundo trabajo musical de Vanesa Molina, el primero no tuvo mucha producción, pero lo considera como una meta lograda también. "Nuestro segundo hijo, que es este "Desde el alma", lo fuimos armando de a poco, se empezó con una lista de cien temas, hasta llegar a diez o doce, y de ahí ir buscándole todo, desde el arte, los temas, el lugar donde fuimos a grabar, que al final fue en una sala muy buena de Los Toldos, Buenos Aires. Estuvimos yendo durante tres meses para acomodar esos detalles que hacen el disco. Ahora ya está el proceso de la mezcla, y sería ya el cd con su estampa. En cuanto al repertorio, tiene en total diez temas, entre escondidos, gatitos, chacareras, zambas, y dos o tres temas que son éxitos, y el tema "Desde el alma" que le dio nombre al material", nos contaban Vanesa y Juan Pablo.

Para llegar a este disco, la cantante folklórica, también se perfecciona

en miras de su carrera, tomando clases de vocalización, primero en Venado Tuerto y en este momento en Villa Cañas, con Juan Carlos Vásquez, "también tengo temas de mi autoría, que si nos es posible, estarán plasmados en un próximo cd, porque tengo cuatro ya escritos. De a poco van surgiendo y son en avance, notamos que uno es mejor que otro, a medida que voy perfeccionándome. Al principio escribía y me basaba en como se hace una chacarera, pero no escribía algo que sentía, en cambio en el último tema se nota algo más propio, algo vivido por mí", detallaba Vanesa.

El día del recital

En cuanto al sábado 20 de octubre, día de la presentación del disco, la cantante nos comentó que el grupo "La Jangada" no iba a poder estar presente y esa noche estará acompañada por el grupo venadense "La Marca Trío", que accedieron por medio de uno de sus músicos, el bajista Sebastián Barengi, sobrino de uno de los integrantes. Este conjunto vocal es reconocido por haber ganado el "Cosquín 2012" y además el certamen "Suená Melincué". "Estamos muy contentos porque había que

salir a solucionar rápido el tema, pero felices de que mucha gente nos quiere, nos apoya y les gusta lo que hacemos y a aquellos que no les gusta, nos respetan también. Se sumó además para el sábado 20 Claudio Bagini, acompañando por Eduardo "Rabito" Tirabassi y los chicos del ballet folklórico de la Academia "Celeste y Blanco", que abrirán el show y bailarán algunos temas", describieron.

El show tendrá una duración aproximada de dos horas, e interpretarán los temas del nuevo disco, además cinco o seis canciones más y algunos tangos, "y cerrando quizás con una chacareara, que es lo que a la gente le gusta, para cantar con todos; o el tema 'Alfonsina y el mar' que es el que me identifica y me pide el público en cada lugar que voy". Para finalizar la artista agregó, "quiero agradecer al intendente Norberto Gizzi, a Regina Mete y a 'Caty' Bazán que nos ayudaron con este proyecto y es la Municipalidad la que nos auspician. Por eso hay que portarse bien con la gente y después se verán los frutos".

El valor de las entradas para el show es de 25 pesos, anticipadas, al 15-69-8714, y 30 pesos, el día del recital. ■

MAS TEATRO DESDE TEODELINA

SON CINCO BRUJAS

Cuando el dramaturgo español Santiago Moncada escribió su pieza "Entre mujeres", en la década del 80, seguramente nunca pensó que, en la Argentina, esa obra iba a ser rebautizada como Brujas y que se iba a transformar en una de las comedias más exitosas que registra la historia del teatro argentino. Tras ser interpretada por grandes íconos de los escenarios argentinos, como Nora Cárperna, Graciela Dufau y Moria Casán; esta deliciosa pieza teatral llega a nuestro pueblo de la mano de la Comedia Comunal, dirigida por Pablo Leger. En la "Brujas" local, se muestra el reencuentro de un grupo de com-

pañeras de un colegio católico después de 15 años. Cada una posee una personalidad singular y cada una asiste a esa reunión sin saber que, a lo largo de la misma, se develarán algunas intrigas que las pondrán en guardia. A la vez, cada una mostrará su verdadera realidad. El pasado y el presente de estas mujeres asomará también en fricción y, entre uno y otro, el espectador completará esos mundos femeninos que, en su momento, resultaron muy inquietantes. Elena, la dueña de casa, las invitó a cenar. Pero... ¿qué es lo que Elena se trae entre manos?, ¿qué secretos inconfesables se conocerán esta

noche? La versión local de esta obra cuenta con las actuaciones de Virginia Brugnara como Elena (la dueña de casa); Miriam Ferreyra interpretando a Inés, una "feliz ama de casa"; Verónica González en la piel de Dolores, una consagrada escritora; Patricia Valle encarnando a Ana, Juez de la Nación y a Jessica Biagi en la piel de Luisa, una prostituta de lujo. Estas cinco actrices locales se calzarán estos personajes este fin de semana, para salir a escena y contarnos una historia que transcurre en una cena. Luego de compartir viejos chistes y confesar aspectos ocultos de su vida, terminan descubriendo



un secreto que exige hallar entre ellas a un responsable. Las funciones de estreno fueron el viernes, con una segunda función el sábado 13; y la última representación será el domingo 14, siempre en la sala del Teatro

Julio Gutiérrez Martín de Teodelina. Para los que aún no han tenido la oportunidad de ver la obra pueden hacerlo el próximo viernes 26 de octubre en Venado Tuerto en la Sala Malandra, de Colón 785 a las 21.30 hs. ■

TALLER ELECTROMECHANICO
CARLOS CARRIZO

AGENTE OFICIAL



Avenida 64 N° 47 - Villa Cañas - Santa Fe

Tels: (03462) - 45-0079 / 15-558637

recorriendo
leguas Busca
semanario Repartidores y
vendedores

**Ideal para ingresos extras,
muy buena comisión de venta.**

Redacción, Publicidad y Suscripción:
Av. 59 N° 157 (2607) Villa Cañas, Santa Fe.
Tel. 03462 - 452034 / 15534357

AGENCIAS DE QUINIELAS Y LOTERIAS

AVENIDA 59

LA BUENA SUERTE

**Brinco - Loto - Quini 6
Quiniela Express**

**Avda. 59 N° 679 | Calle 57 N° 131
Villa Cañas - Santa Fe.**

SANTA ISABEL

A TODO PULMÓN: PRE SELECTIVOS Y TALLER "USO Y CUIDADO DE LA VOZ HABLADA Y CANTADA"

Este sábado 20, desde las 15:00, se desarrollará en el Complejo Cultural Centenario la jornada pre selectiva del festival "A Todo Pulmón" 2013 del que participarán solistas y grupos musicales de Santa Isabel y de la región.

Con un jurado compuesto por profesores y músicos de la localidad y presidido por el prestigioso profesor rosarino Juanjo Cura, el evento tendrá como fin buscar los distintos espectáculos que se van a desarrollar durante el próximo festival veraniego en el escenario del predio

"8 de Febrero" durante los meses de enero y febrero de 2013. Además de Juanjo Cura, el jurado estará integrado por el director de la Banda Cayetano Sylva de Venado Tuerto, Ezequiel Fernández y los músicos Andrés Kovcevic y Paulo Milanese.

Tal como se viene realizando desde la edición 2011 de este festival, los pre selectivos -de entrada gratuita para todo público-, además de servir como evaluación de los inscriptos, esta actividad busca aportarles consejos y enseñanzas que sirvan para su desarrollo en la profesión.

Taller "Uso y Cuidado de la voz Hablada y Cantada"

Previamente al pre selectivo de A Todo Pulmón, Juanjo Cura también dictará un taller gratuito destinado a todas las personas que utilizan la voz como herramienta principal para desarrollar sus actividades profesionales.

El taller "Uso y Cuidado de la Voz Hablada y Cantada" que se desarrollará en el Complejo Cultural Centenario desde las 10:00 de la mañana está destinado a cantantes, docentes, periodistas, locutores, actores y oradores, entre otros y es totalmente gratuito.

Juanjo Cura, artista de trascendencia internacional.

Considerado entre los cantantes de su generación en nuestro país, como uno de los más completos, Juanjo Cura es director coral y orquestal, arreglador y compositor, pedagogo vocal, docente en filosofía y cantante. Dada su vasta formación y plasticidad ha interpretado diversos roles operísticos y música de cámara pero también aborda el repertorio popular nacional, americano y del mundo. Muchos de sus arreglos de música popular son interpretados por coros en el mundo entero y posee varias publicaciones

y premios en la materia. Desde el 2003 se dedica a la docencia, a la interpretación de música popular y a la composición e investigación vocal y musicológica.

Entre los premios recibidos por su destacada carrera se encuentra el Reconocimiento a la Trayectoria por parte de la Municipalidad de Rosario (2003), Premio "Magazine", otorgado por la empresa Carlos Bermejo y Asociados (2004), y Distinción a la Trayectoria Sobresaliente, de Junior Chamber International (2005) y "Reconocimiento a la trayectoria" por la Cámara de Diputados de la Provincia de Santa Fe (2006). ■

TEODELINA

BALNEARIO EL EDÉN TEMPORADA 2012-2013

La Secretaría de Turismo de la Comuna de Teodelina informa a toda la comunidad que a partir del día 1 de octubre del 2012 se comenzarán a realizar los abonos para la nueva temporada veraniega de Balneario El Edén, por consultas sobre formas de pago y documentación a presentar, Ud. puede dirigirse a la comuna local

de lunes a viernes en horarios de 7:15 a 12:15 hs.

La tarifas son: Grupo familiar temporada (familia tipo de 6 personas y que vivan bajo un mismo techo) \$650. Adherir a un familiar (sólo hijo) \$150. Abono individual temporada mayor de 10 años \$300. Abono individual temporada menor de 6 a 10 años. \$150. ■

SANTA ISABEL

"LA NOCHE DE LA BASURA" TEATRO CON RODOLFO RANNI Y DORYS DEL VALLE

El próximo jueves 25 de octubre llegan al Complejo Cultural Centenario, Santa Isabel, Rodolfo Ranni y Dorys del Valle con la comedia de Beto Gianola "La Noche de la Basura". Con la dirección de Carlos Evaristo, los actores abordan esta pieza teatral y le dan grandes toques de humor a una típica problemática matrimonial. La obra cuenta con un diálogo sanguíneo y violento, que se entabla entre los miembros de la pareja. Él es un humilde carpintero, que se pasó la vida sacrificándose por la familia, sin más aspiraciones que las de juntar plata y defender, aunque de manera equivocada, la integridad del hogar. Ella vive con el modelo familiar heredado de sus progenitores y sólo se ha ocupado de la crianza de su hijo.

Sobre el escenario en esa situación terrible en que se enfrentan, se dan cita la confusión, la falta de alegría, el temor a la vejez, las frustraciones, el dolor que producen ciertas verdades y el humor. "La gente se ríe en toda la obra. No es que sea una comedia brillante, en realidad es un matrimonio de 30 años de casados que se les casa un hijo con una chica de estrato social distinto. El es carpintero, ella siempre soñó casarse con un ingeniero y eso quedó rondando. Cuando vuelven del casamiento una palabra lleva a la otra y tanto es así, que de nunca hablar, pasan a dar vuelta el tacho y sale toda la basura. Pero todo surge en clave de humor. Si bien ellos no quieren causar gracia, los diálogos mueven a risa y la gente se divierte muchísimo", comentó Ranni.

Los sentimientos que florecen ante la puesta en escena de esta historia son ambiguos y contradictorios. Para Ranni, se produce una complicidad entre el público y los actores. "Para mí, la gente se siente identificada; si no le pasa a ellos, conocen a alguien que le pasa o pasó por esa circunstancia", dijo el actor.

"La Noche de la Basura". Teatro en el Complejo Cultural Centenario el jueves 25 de octubre, desde las 21:30, con Rodolfo Ranni y Dorys del Valle. Entrada: \$120,00 (no son numeradas). Jubilados: Paga uno y entran dos (llevar comprobante). Docentes: Paga uno y entran dos (llevar comprobante).

Anticipadas en el Complejo Cultural Centenario, todos los días de 10:00 a 12:00 o llamando al 03462 15622657. ■

CONTROLA TU PESO
MEJORÁ TU CALIDAD DE VIDA
MODELÁ TU FIGURA
OPTIMIZÁ EL RENDIMIENTO DEPORTIVO
HERBALIFE®
DISTRIBUIDOR INDEPENDIENTE
EN VILLA CAÑAS Y ZONA.
LLAME HOY 15-53-43-57

HOROSCOPO SEMANAL



ARIES
21/3 AL 20/4

Amor: Relaciones tensas. Es posible que se sienta un poco más solo que de costumbre. Bien en la medida en que se mantenga ocupado. **Dinero:** No intente definir ya mismo tratos que necesitan madurar. Con algunos colegas no se entenderá tan bien como antes.



TAURO
21/4 AL 21/5

Amor: Deje en manos de su media naranja las decisiones delicadas. Cuánto más rodeado esté, mejor. Dependerá mucho afectivamente. **Dinero:** No es tiempo de independencia sino de inteligente asociación. Con suficiente ayuda de otros llegará mucho más lejos.



GEMINIS
22/5 AL 21/6

Amor: Demasiados amores para elegir. No seará comprometerse a fondo y quien que fuerce situaciones quedará fuera de juego. **Dinero:** Sometido a grandes presiones. Sus asociados le exigirán más y más y no aportarán lo suficiente. Período confuso.



CANCER
22/6 AL 23/7

Amor: Usted y su pareja coincidirán en casi todo lo que digan, piensen y hagan. El encuentro será casi total. **Dinero:** Victoria final luego de una lucha sostenida. Cuenta con el apoyo incondicional de jefes, socios y colegas.



LEO
24/7 AL 23/8

Amor: Su entusiasmo resultará algo infantil para la realidad que le toca. Para bien o para mal, se verá obligado a decir que sí. **Dinero:** Con lamentarse no se arregla nada. Si algo salió mal, busque salidas creativas: tiene que obtener rédito de su esfuerzo.



VIRGO
24/8 AL 23/9

Amor: Las responsabilidades, al compartirlas con la pareja, resultarán llevaderas. No cargue con la parte más difícil. **Dinero:** Cuidadoso y cumplidor. Momento apto para reuniones y acuerdos ventajosos, en especial con gente dinámica.



LIBRA
24/9 AL 23/10

Amor: Los demás estarán en sus cosas y usted se sentirá a la deriva. Lo salvará la camaradería con aquellos amigos del alma. **Dinero:** Mal momento para distraerse haciendo planes, resultará más oportuna la acción que la flexión.



ESCORPIO
24/10 AL 22/11

Amor: Mercurio y Venus lo favorecen. Olvídense del qué dirán y sea usted mismo en el amor: muy pronto triunfará donde otros fracasaran. **Dinero:** A soltar amarras. Llevará un tiempo planificarlo todo y a la vez independizarse. Tómese su tiempo pero libérese.



SAGITARIO
23/11 AL 22/12

Amor: Bajar de una vez por todas sus defensas será la mejor política. Si le exigen mayor compromiso, prometa pensarlo. **Dinero:** Para mantenerse a flote trate de obtener logros concretos. Días de muchos gastos y de entusiasta iniciativa.



CAPRICORNIO
23/12 AL 20/1

Amor: En dulce sintonía con su media naranja. Con buena comunicación la armonía finalmente reinará en todos sus vínculos. **Dinero:** Puede dar un salto espectacular aunque tendrá que actuar en equipo para conseguirlo. Ganancias y aprendizaje.



ACUARIO
21/1 AL 19/2

Amor: Tenderá a relacionarse con personas desprejuiciadas. Para que el romance lo divierta, no proyecte a futuro. **Dinero:** Tendrá que entregarse de lleno a nuevas tareas. Aumenta la competencia y, paralelamente, el rendimiento económico.



PISCIS
20/2 AL 20/3

Amor: El compromiso es sagrado para piscis, por eso puede afectarlo la doble moral de gente cercana. Muy unido a su pareja. **Dinero:** Mercurio y Venus le auguran viajes, contacto con el extranjero, suerte en los estudios y buena compañía.

QUERER... CREER... CREAR...



Todas las semanas 20 ofertas distintas

LUNES -10%

Los lunes 10% de descuento a jubilados y pensionados.

Salchichas Paladini



\$8.60
x 6 unid.



Gaseosa Seven Up

\$10.90
x 2.25 lts



Puré de tomate CICA

\$4.50
x 520 g



Yerba mate La tranquera

\$9.90
x 500 g



Desinfectante de ambientes Lysoform

\$12.70



Detergente Ala Matic

\$11.90
x 800 g

Crema Dental Odol 2 Fluor



\$3.29
x 70 g



Lavandina M&K

\$3.60
x 1 litro

Aceptamos todas las tarjetas

Los miércoles con tarjetas Cabal de débito y crédito 10% de descuento.

Envíos a domicilio al 15-535033

Granja Juliana

Calidad y precio en un solo lugar.

Calle 53 y 56 - Villa Cañas - Santa Fe

AUTOSERVICIO JC Avenida 51 N° 1051 - Villa Cañas - Pedidos al 15513700

PUCHERO	AGUJA	COSTELETA DE CERDO	COSTELETA	PULPA	MILANESAS	ASADO
1 kg. \$9,99	1 kg. \$24,99	1 kg. \$24,99	1 kg. \$34,99	1 kg. \$35,99	2 kg. \$59,99	3 kg. \$99,99
			2 kg. \$65,99			